



CERT

DIN-DVGW-Baumusterprüfzertifikat

DIN-DVGW type examination certificate

NG-4313CQ0193

Registriernummer
registration number

Anwendungsbereich <i>field of application</i>	Produkte der Gasversorgung <i>products of gas supply</i>
Zertifikatinhaber <i>owner of certificate</i>	InterApp-Valcom S.A. Calderon de la Barca, 12, E-28860 Paracuellos de Jarama (Madrid)
Vertreiber <i>distributor</i>	InterApp-Valcom S.A. Calderon de la Barca, 12, E-28860 Paracuellos de Jarama (Madrid)
Produktart <i>product category</i>	Gasarmaturen: Absperrarmatur <= PN 16 (4313)
Produktbezeichnung <i>product description</i>	Absperrklappe mit zentrisch gelagerter Klappenscheibe
Modell <i>model</i>	Desponia (D); Desponia Plus (DP); Desponia 2.0
Prüfberichte <i>test reports</i>	Kontrollprüfung Labor: 19/1132/4313/177 vom 01.10.2019 (EBI) Baumusterprüfung: 13/180/4313/145 vom 27.03.2015 (EBI)
Prüfgrundlagen <i>test basis</i>	DIN EN 13774 (01.05.2013)

70028-04-A-DE

Ablaufdatum / AZ
date of expiry / file no.

27.03.2025 / 19-0547-GNV

20.03.2020 Rie A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17065:2013
akkreditierte Stelle für die Zertifizierung von Produkten der Energie- und
Wasserversorgung.

DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to DIN EN
ISO/IEC 17065:2013 for certification of products for energy and water supply
industry.



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZE-16028-01-05

DVGW CERT GmbH
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com
info@dvgw-cert.com

Typ type	Technische Daten technical data	Bemerkungen remarks
D1; DP1; D3; DP3	Nenndruckstufe: MOP 10/16 Nennweite: DN 25	
D1; DP1; D3; DP3; 2.0 D1; 2.0 D3	Nenndruckstufe: MOP 10/16 Nennweite: DN 32	
D1; DP1; D3; DP3; 2.0 D1; 2.0 D3	Nenndruckstufe: MOP 10/16 Nennweite: DN 40	
D1; DP1; D3; DP3; 2.0 D1; 2.0 D3	Nenndruckstufe: MOP 10/16 Nennweite: DN 50	
D1; DP1; D3; DP3; 2.0 D1; 2.0 D3	Nenndruckstufe: MOP 10/16 Nennweite: DN 65	
D1; DP1; D3; DP3; 2.0 D1; 2.0 D3	Nenndruckstufe: MOP 10/16 Nennweite: DN 80	
D1; DP1; D3; DP3; 2.0 D1; 2.0 D3	Nenndruckstufe: MOP 10/16 Nennweite: DN 100	
D1; DP1; D3; DP3; 2.0 D1; 2.0 D3	Nenndruckstufe: MOP 10/16 Nennweite: DN 125	
D1; DP1; D3; DP3; D4; DP4; 2.0 D1; 2.0 D3	Nenndruckstufe: MOP 10/16 Nennweite: DN 150	
D1; DP1; D3; DP3; D4; DP4; 2.0 D1; 2.0 D3	Nenndruckstufe: MOP 10/16 Nennweite: DN 200	
D1; DP1; D3; DP3; D4; DP4; 2.0 D1; 2.0 D3	Nenndruckstufe: MOP 10/16 Nennweite: DN 250	
D1; DP1; D3; DP3; D4; DP4; 2.0 D1; 2.0 D3	Nenndruckstufe: MOP 10/16 Nennweite: DN 300	
D1; DP1; D3; DP3; D4; DP4	Nenndruckstufe: MOP 10 Nennweite: DN 350	
D1; DP1; D3; DP3; D4; DP4	Nenndruckstufe: MOP 10 Nennweite: DN 400	
D1; DP1; D3; DP3; D4; DP4	Nenndruckstufe: MOP 10 Nennweite: DN 450	
D1; DP1; D3; DP3; D4; DP4	Nenndruckstufe: MOP 10 Nennweite: DN 500	
D1; DP1; D3; DP3; D4; DP4	Nenndruckstufe: MOP 10 Nennweite: DN 600	
D1; DP1; D4; DP4	Nenndruckstufe: MOP 10 Nennweite: DN 700	
D1; DP1; D4; DP4	Nenndruckstufe: MOP 10 Nennweite: DN 800	
D1; DP1; D4; DP4	Nenndruckstufe: MOP 10 Nennweite: DN 900	
D1; DP1; D4; DP4	Nenndruckstufe: MOP 10 Nennweite: DN 1000	

Ausführungsvariante type variation	Erläuterungen explanations
D1; DP1; 2.0 D1	Ringgehäuse und Zentrierösen (Wafer)
D3; DP3; 2.0 D3	Ringgehäuse und Lockreis (Lug)
D4; DP4	U-Form

zertifizierte Bauteile / Werkstoffe certified components

Registr.-Nr. registration no.	Bauteil (Produktart) component	Modell/Typ model/type	Hersteller manufacturer
NG-5112AR0863	Dichtungswerkstoff aus Elastomeren für Gasgeräte und -anlagen	NITRILE 70-K6/NITRILE 70-K6	GAPI S.p.A.
NG-5113BP5583	Dichtungswerkstoff aus Elastomeren für Gasversorgungs- und Gasfernleitungen	NBR-010/NBR-010	InterApp-Valcom S.A.

Verwendungshinweise / Bemerkungen hints of utilization / remarks

Baulänge: Grundreihe 20 nach DIN EN 558
 Umgebungstemperaturbereich: -20...+60 °C
 Anschlussart: Enden für Einklemmausführung zwischen Flansche nach DIN EN 1092



CERT

DIN-DVGW type examination certificate

DIN-DVGW-Baumusterprüfzertifikat

NG-4313CQ0193

Registration Number
Registriernummer

Field of Application <i>Anwendungsbereich</i>	products of gas supply <i>Produkte der Gasversorgung</i>
Owner of Certificate <i>Zertifikatinhaber</i>	InterApp-Valcom S.A. Calderon de la Barca, 12, E-28860 Paracuellos de Jarama (Madrid)
Distributor <i>Vertreiber</i>	InterApp-Valcom S.A. Calderon de la Barca, 12, E-28860 Paracuellos de Jarama (Madrid)
Product Category <i>Produktart</i>	gas fittings: Shut-off valve for local gas distribution <= PN 16 (4313)
Product Description <i>Produktbezeichnung</i>	butterfly valve with centrally flap disk
Model <i>Modell</i>	Desponia (D); Desponia Plus (DP); Desponia 2.0
Test Reports <i>Prüfberichte</i>	laboratory control test: 19/1132/4313/177 from 01.10.2019 (EBI) type testing: 13/180/4313/145 from 27.03.2015 (EBI)
Test Basis <i>Prüfgrundlagen</i>	DIN EN 13774 (01.05.2013)

Date of Expiry / File No. 27.03.2025 / 19-0547-GNV
Ablaufdatum / Aktenzeichen

20.03.2020 Rie A-1/2

Date, Issued by, Sheet, Head of Certification Body
Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle

DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to DIN EN ISO/IEC 17065:2013 for certification of products for energy and water supply industry.

DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17065:2013 akkreditierte Stelle für die Zertifizierung von Produkten der Energie- und Wasserversorgung.



Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-ZE-16028-01-05

DVGW CERT GmbH
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com
info@dvgw-cert.com

Type <i>Typ</i>	Technical Data <i>Technische Daten</i>	Remarks <i>Bemerkungen</i>
D1; DP1; D3; DP3	nominal pressure rating: MOP 10/16 nominal diameter: DN 25	
D1; DP1; D3; DP3; 2.0 D1; 2.0 D3	nominal pressure rating: MOP 10/16 nominal diameter: DN 32	
D1; DP1; D3; DP3; 2.0 D1; 2.0 D3	nominal pressure rating: MOP 10/16 nominal diameter: DN 40	
D1; DP1; D3; DP3; 2.0 D1; 2.0 D3	nominal pressure rating: MOP 10/16 nominal diameter: DN 50	
D1; DP1; D3; DP3; 2.0 D1; 2.0 D3	nominal pressure rating: MOP 10/16 nominal diameter: DN 65	
D1; DP1; D3; DP3; 2.0 D1; 2.0 D3	nominal pressure rating: MOP 10/16 nominal diameter: DN 80	
D1; DP1; D3; DP3; 2.0 D1; 2.0 D3	nominal pressure rating: MOP 10/16 nominal diameter: DN 100	
D1; DP1; D3; DP3; 2.0 D1; 2.0 D3	nominal pressure rating: MOP 10/16 nominal diameter: DN 125	
D1; DP1; D3; DP3; D4; DP4; 2.0 D1; 2.0 D3	nominal pressure rating: MOP 10/16 nominal diameter: DN 150	
D1; DP1; D3; DP3; D4; DP4; 2.0 D1; 2.0 D3	nominal pressure rating: MOP 10/16 nominal diameter: DN 200	
D1; DP1; D3; DP3; D4; DP4; 2.0 D1; 2.0 D3	nominal pressure rating: MOP 10/16 nominal diameter: DN 250	
D1; DP1; D3; DP3; D4; DP4; 2.0 D1; 2.0 D3	nominal pressure rating: MOP 10/16 nominal diameter: DN 300	
D1; DP1; D3; DP3; D4; DP4	nominal pressure rating: MOP 10 nominal diameter: DN 350	
D1; DP1; D3; DP3; D4; DP4	nominal pressure rating: MOP 10 nominal diameter: DN 400	
D1; DP1; D3; DP3; D4; DP4	nominal pressure rating: MOP 10 nominal diameter: DN 450	
D1; DP1; D3; DP3; D4; DP4	nominal pressure rating: MOP 10 nominal diameter: DN 500	
D1; DP1; D3; DP3; D4; DP4	nominal pressure rating: MOP 10 nominal diameter: DN 600	
D1; DP1; D4; DP4	nominal pressure rating: MOP 10 nominal diameter: DN 700	
D1; DP1; D4; DP4	nominal pressure rating: MOP 10 nominal diameter: DN 800	
D1; DP1; D4; DP4	nominal pressure rating: MOP 10 nominal diameter: DN 900	
D1; DP1; D4; DP4	nominal pressure rating: MOP 10 nominal diameter: DN 1000	

Type Variation <i>Ausführungsvariante</i>	Explanations <i>Erläuterungen</i>
D1; DP1; 2.0 D1	Wafer body
D3; DP3; 2.0 D3	Lug body
D4; DP4	U-section

certified Components

zertifizierte Bauteile / Werkstoffe

Registr. No. <i>Registrier-Nr.</i>	Component <i>Bauteil (Produktart)</i>	Model/Type <i>Modell/Typ</i>	Manufacturer <i>Hersteller</i>
NG-5112AR0863	Sealing material made of elastomers for gas appliances	NITRILE 70-K6/NITRILE 70-K6	GAPI S.p.A.
NG-5113BP5583	Elastomer sealant for gas supply mains and pipelines	NBR-010/NBR-010	InterApp-Valcom S.A.

Hints of Utilization / Remarks

Verwendungshinweise / Bemerkungen

length: basic series 20 according to DIN EN 558
 ambient temperature range: -20...+60 °C
 connection: ends for clamping-connection for the installation between flanges according to DIN EN 1092